

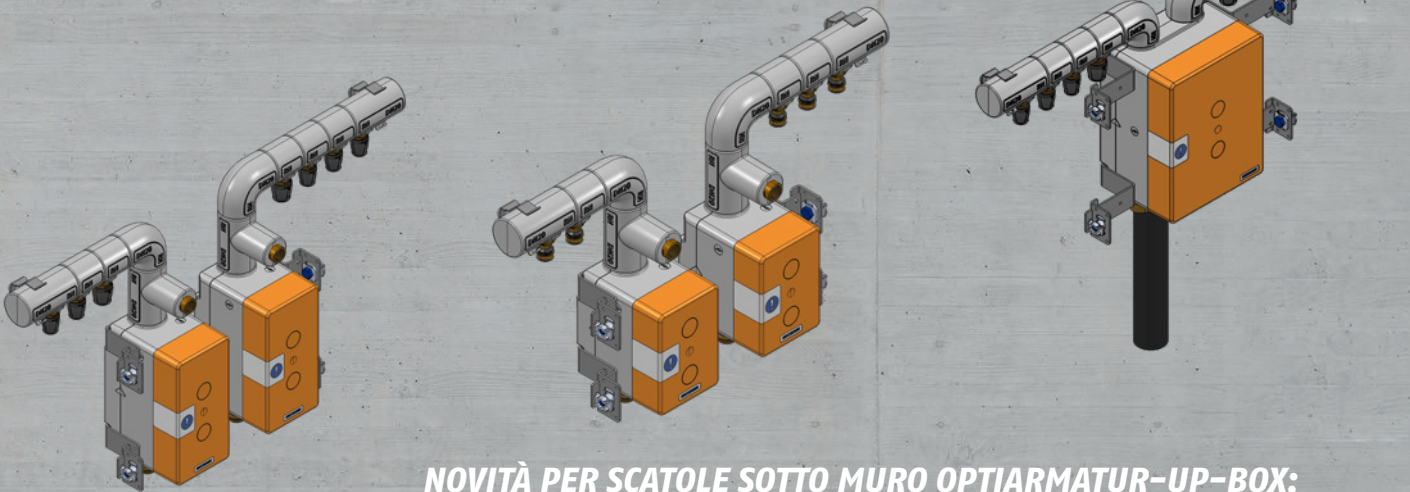
# NEWS 2/24

## NUSSBAUM<sup>RN</sup>

Gut installiert Bien installé Ben installato

### NEU FÜR OPTIARMATUR-UP-BOXEN: NEUE ANSCHLUSS- UND AUSFÜHRUNGSMÖGLICHKEITEN

### NOUVEAU POUR LES BOÎTIERS UP-BOX: NOUVELLES POSSIBILITÉS DE RACCORDEMENT ET D'EXÉCUTION



### NOVITÀ PER SCATOLE SOTTO MURO OPTIARMATUR-UP-BOX: NUOVE OPZIONI DI RACCORDO ED ESECUZIONE

Dank dem neuen Bogen mit Schnellkupplung (Art. 86114.21) lassen sich die Optiflex-Verteiler (Art. 86103) waagrecht an der Optiarmatur-UP-Box montieren und die Verteileranschlüsse können mit geraden Steckabgängen angeschlossen werden. Steckabgänge sind für die Systeme Optiflex-Profiflex, Optiflex-Flowpress, Aussengewinde  $\frac{3}{4}$ " und Aussengewinde MF  $\frac{1}{2}$ " verfügbar. Diese Sortimentserweiterung gestattet neue Anschluss- und Ausführungsmöglichkeiten für Optiarmatur-UP-Boxen und bietet Ihnen somit weitere Gestaltungsfreiräume für die hygienische und thermisch getrennte Kalt- und Warmwasserverteilung auf der Etage.

Grâce au nouveau coude avec accouplement rapide (art. 86114.21), les distributeurs Optiflex (art. 86103) peuvent être montés horizontalement sur le boîtier Optiarmatur-UP-Box, ce qui permet de connecter les raccords pour distributeurs avec des raccords enfichables droits. Des raccords enfichables sont disponibles pour les systèmes Optiflex-Profiflex, Optiflex-Flowpress, ainsi que pour les filetages mâles  $\frac{3}{4}$ " et MF  $\frac{1}{2}$ ". Cet élargissement de la gamme de produits offre de nouvelles possibilités de raccordement et d'exécution pour nos boîtiers Optiarmatur-UP-Box. Nous vous garantissons ainsi des marges plus grandes pour concevoir la distribution d'eau froide et d'eau chaude à l'étage en tenant compte des impératifs hygiéniques et thermiques.

Grazie alla nuova curva con accoppiamento rapido (art. 86114.21), i distributori Optiflex (art. 86103) possono essere montati orizzontalmente sulla scatola sotto muro Optiarmatur-UP-Box e i collegamenti distributore possono essere raccordati con partenze a innesto diritte. Le partenze a innesto sono disponibili per i sistemi Optiflex-Profiflex, Optiflex-Flowpress, a filettatura esterna da  $\frac{3}{4}$ " e filettatura esterna MF da  $\frac{1}{2}$ ". Grazie a questo ampliamento di assortimento, per le nostre scatole sotto muro Optiarmatur-UP-Box sono ora disponibili nuove opzioni di raccordo ed esecuzione che offrono ancora maggiore flessibilità per una progettazione della distribuzione di acqua fredda e acqua calda al piano igienicamente ineccepibile e con separazione termica.





### 86114

**Bogen**, mit Schnellkupplung zu Optiflex-Verteiler  
**Coque**, avec accouplement rapide pour distributeur Optiflex  
**Curva**, con accoppiamento rapido per distributore Optiflex

DN SK	z	z1	L	L1	S	ζ		Art.-Nr.	CHF	RK	VE	suissetec
20	75	39	94	64	36	0.5	DN 20	86114.21	49.00	10	1	326.171

PN 10, Rotguss CC246E / Bronze CC246E / Bronzo CC246E



### 86155

**Dämmbox**, zu Bogen mit Schnellkupplung  
**Coque isolante**, pour coude avec accouplement rapide  
**Guscio isolante**, per curva con accoppiamento rapido

DN	L	L1	D					Art.-Nr.	CHF	RK	VE	suissetec
20	95	79	60				DN 20	86155.21	9.00	02	1	362.642

Kunststoff / Matière synthétique / Materiale sintetico



### 86150

**Dämmbox zu Optiflex-Verteiler**, Anfangs- und Mittelstück  
**Coque isolante pour distributeur Optiflex**, pièce de départ et pièce centrale  
**Guscio isolante per distributore Optiflex**, pezzo iniziale e intermedio

DN	L	D						Art.-Nr.	CHF	RK	VE	suissetec
20	58	60					DN 20	86150.21	7.00	02	1	327.144

Kunststoff / Matière synthétique / Materiale sintetico



### 86151

**Dämmbox zu Optiflex-Verteiler**, Endstück  
**Coque isolante pour distributeur Optiflex**, pièce finale  
**Guscio isolante per distributore Optiflex**, pezzo finale

DN	L	D						Art.-Nr.	CHF	RK	VE	suissetec
20	110	60					DN 20	86151.21	9.00	02	1	327.154

Kunststoff / Matière synthétique / Materiale sintetico

# NUSSBAUM<sub>RN</sub>

Gut installiert Bien installé Ben installato

Hersteller Armaturen und Systeme Sanitär- und Heiztechnik  
 Fabricant de robinetterie et systèmes de technique sanitaire et chauffage  
 Produttore di rubinetteria e sistemi di tecnica idrosanitaria e di riscaldamento  
 ISO 9001/14001/45001

Basel, Bern, Biel, Brig, Buchs, Carouge, Crissier, Giubiasco, Givisiez, Gwatt-Thun,  
 Kriens, Sion, Steinhausen/Zug, St. Gallen, Trimbach, Winterthur, Zürich

R. Nussbaum AG | SA  
 Hauptsitz | Siège social | Sede sociale

Martin-Disteli-Strasse 26  
 Postfach, CH-4601 Olten

062 286 81 11  
 info@nussbaum.ch

nussbaum.ch